

## RELATIONS INDUSTRIELLES ET INTERNATIONALES

## Messieurs

Abbott	MacNicol
Blackmore	McCann
Bruce	McGarry
Church	McNiven (Regina)
Cloutier	Massey
Coté	Mills
Dubuc	Mutch
Fournier (Maisonneuve-Rosemont)	Neill
Gingues	Nixon
Goulet	Noseworthy
Hanson (Skeena)	Pottier
Homuth	Roebuck
Jean	Ross (Calgary-Est)
Lafontaine	Ross (Hamilton-Est)
Léger	Rose
MacKenzie (Neepawa)	Sanderson
Macmillan	Turgeon—35.

(Quorum 10)

## IMPRESSIONS

(Membres qui agissent au nom des Communes)

## Messieurs

Bertrand (Terrebonne)	Hoblitzell
Bonnier	Hurtubise
Bourget	Kuhl
Casselman (Grenville-Dundas)	Leader
Castleden	MacDiarmid
Chambers	MacKinnon (Kootenay-Est)
Chevrier	MacLean (Cap-Breton-Nord-Victoria)
Corman	McGregor
Crête	McNevin
d'Anjou	(Victoria, Ont.)
Denis	Mills
Dubois	Moore
Dupuis	Mulock
Durocher	Purdy
Edwards	Rhéaume
Emmerson	Ross (St. Paul's)
Esling	Sinclair
Evans	Sissons
Fauteux	Soper
Ferland	Tripp
Fraser (Peterborough-Ouest)	Tucker
Furniss	Tustin
Gillis	Weir
Goulet	White
Grant	Whitman
Green	Winkler
Healy	Wood—54.
Hlynka	

## RESTAURANT

(Membres qui agissent au nom des Communes)

## M. l'Orateur et messieurs

Black (Yukon)	MacInnis
Dupuis	McGregor
Edwards	McIvor
Farquhar	Mayhew
Furniss	Pinard
Goulet	Purdy
Howen	Rhéaume
Jaques	Thauvette
Lafamme	Tucker
Lafontaine	Tustin—22.
Macdonald	

(Brantford)

[L'hon. M. Mackenzie.]

## BIBLIOTHÈQUE

(Membres qui agissent au nom des Communes)

## M. l'Orateur et messieurs

Adamson	Jaques
Aylesworth	Jean
Black (Châteauguay-Huntingdon)	Lizotte
Bruce	Macdonald (Halifax)
Cardiff	MacKenzie
Casselman (Grenville-Dundas)	(Neepawa)
Castleden	MacKenzie
Coldwell	(Lambton-Kent)
Emmerson	Macmillan
Eudes	Marier
Factor	Martin
Farquhar	Mayhew
Fontaine	Moore
Fournier (Maison-neuve-Rosemont)	Poirier
Gershaw	Pouliot
Goulet	Purdy
Graham	Raymond
Green	Reid
Hansell	Rickard
Henderson	Ross (St. Paul's)
Howden	Thauvette
Hurtubise	Warren
	Winkler
	Wood—45.

L'hon. M. MACKENZIE propose l'adoption du rapport.

(La motion est adoptée.)

## ATTRIBUTIONS DES COMITÉS

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre) propose :

Que les comités permanents de la Chambre aient chacun le pouvoir d'examiner toutes les questions et les choses que la Chambre pourra leur signaler et de faire part de temps en temps de leurs observations et de leurs vues à ce sujet, étant autorisés aussi à faire comparaître des personnes, à faire produire des documents et des dossiers.

(La motion est adoptée.)

## RAPPORTS ET DOCUMENTS

## DÉPÔT DES RÈGLEMENTS—PENSIONS ET SANTÉ NATIONALE ET ALLOCATIONS AUX ANCIENS COMBATTANTS

L'hon. IAN MACKENZIE (ministre des Pensions et de la Santé nationale) : Je désire déposer deux décrets du conseil, l'un modifiant les règlements établis sous l'empire de la loi du ministère des Pensions et de la Santé nationale et l'autre, modifiant les règlements touchant les allocations versées en vertu de la loi des allocations aux anciens combattants.

M. GRAYDON: Cela concerne-t-il les membres de l'expédition du Nord-Ouest?

L'hon. M. MACKENZIE: Non. L'un des décrets prévoit l'augmentation des allocations versées en vertu de la loi des allocations aux anciens combattants et l'autre concerne celles qui sont versées à ceux qui ont fait du service militaire et qui reçoivent encore des traite-